

תפלת מנחה לשבת

The Afternoon Prayers for Shabbat

Readings, Psalms, Ashrei,
Shemoneh Esrei, and Torah Reading

Comparable to the
Siddur Tehillat HASHEM
NUSACH HA-ARI ZAL

According to the Text of
Rabbi Shneur Zalman of Liadi

Compiled and newly typeset by Shmuel Gonzales. The text is consistent with the text of the *Siddur Tehillat Hashem*. It is provided via the Internet as a resource for study and for use for prayer when a siddur is not immediately available. This text was created with the many people in mind that travel through out the world and find, to their horror, that their siddur is missing. Now it's accessible for all of us in those emergency situations.

One should not rely only upon this text. A siddur is not just an order of prayer. It is intended to serve as a text for education in Jewish tradition and the keeping of mitzvot. This text lacks many of those qualities. Thus, one should own a siddur of their own and study it.

When printed this text is "sheymish", or bearing the Divine Name. On paper it is fit for sacred use and therefore should not be disposed of or destroyed. If you print it, when you are finished it should be taken to a local Orthodox synagogue so that it may be buried in honor, according to Jewish Law.

Version 3.1 – March 2011

* מנחה לשבת *

Mincha for Shabbat

The Karbanot Offerings and The Ketoret Incense readings below are to be said prior to the minyan's recitation of Ashrei "אשרי"

★ Offerings – קרבנות – ★

Numbers 28:1-8

וַיְדַבֵּר יְיָ אֶל מֹשֶׁה לֵאמֹר: צוֹ אֶת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם, אֶת קַרְבְּנֵי לַחֲמֵי לְאִשִּׁי, רִיחַ נִיחָחֵי תִשְׁמְרוּ לְהַקְרִיב לִי בְמוֹעֵדוֹ: וְאָמַרְתָּ לָהֶם, זֶה הָאִשָּׁה אֲשֶׁר תִּקְרִיבוּ לִי, כִּבְשִׁים בְּנֵי שָׁנָה תְּמִימִם, שְׁנַיִם לַיּוֹם, עוֹלָה תָּמִיד: אֶת הַכֶּבֶשׂ אֶחָד תַּעֲשֶׂה בַבֶּקֶר, וְאֵת הַכֶּבֶשׂ הַשֵּׁנִי תַעֲשֶׂה בֵּין הָעֶרְבָּיִם: וְעֲשִׂירִית הָאֵיפָה סֹלֶת לְמִנְחָה, בָּלוּלָה בְשֶׁמֶן כֶּתִיב רְבִיעֵת הַהֵינִן: עֲלֹת תָּמִיד, הָעֲשִׂיָה בְּהַר סִינַי לְרִיחַ נִיחָח אִשָּׁה לִי: וְנִסְכּוֹ רְבִיעֵת הַהֵינִן לַכֶּבֶשׂ הָאֶחָד, בַּקֶּדֶשׁ הַסֹּדֵף נֶסֶדף שֶׁכֶר לִי: וְאֵת הַכֶּבֶשׂ הַשֵּׁנִי תַעֲשֶׂה בֵּין הָעֶרְבָּיִם, כְּמִנְחַת הַבֶּקֶר וּכְנִסְכּוֹ תַעֲשֶׂה, אִשָּׁה רִיחַ נִיחָח לִי:

וְשָׁחַט אֶתְּךָ עַל יָרֵךְ הַמִּזְבֵּחַ צָפֹנָה לְפָנַי יְיָ, וְזָרְקוּ בְנֵי אֲהֲרֹן הַכֹּהֲנִים אֶת דָּמֹךָ עַל הַמִּזְבֵּחַ סָבִיב:¹

★ Incense – קטרת – ★

אֲתָּה הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאֵלֵהֵי אֲבוֹתֵינוּ, שֶׁהַקְטִירוֹ אֲבוֹתֵינוּ לְפָנֶיךָ אֶת קְטוֹרֶת הַסַּמִּים בְּזִמְנֵי שְׁבִיַת הַמִּקְדָּשׁ קָיָם, כְּאֲשֶׁר צִוִּיתָ אוֹתָם עַל יַד מֹשֶׁה נְבִיאָךְ, כְּכַתוּב בְּתוֹרָתְךָ:

¹ Leviticus 1:11

וַיֹּאמֶר יְיָ אֵל מֹשֶׁה, קַח לָךְ סַמִּים, נֹטָף, וּשְׁחֵלֶת, וְחִלְבֵּנָה, סַמִּים, וּלְבִנָּה זָכָה, בַּד בְּבַד יְיָ: וַעֲשִׂיתָ אֹתָהּ קְטֹרֶת, לְקַח מֵעֵשָׂה רוֹקֶת, מִמֶּלֶח טָהוֹר קָדֹשׁ: וּשְׁחַקֶּתָּ מִמֶּנָּה הָדֶק, וְנִתְּתָהּ מִמֶּנָּה לְפָנַי הָעֵדֹת בְּאֵהָל מוֹעֵד, אֲשֶׁר אֲנֹעֵד לָךְ שָׁמָּה, קָדֹשׁ קְדָשִׁים תִּהְיֶה לָּכֶם:² וַנֹּאמֶר, וְהִקְטִיר עָלָיו אֶהְרֹן קְטֹרֶת סַמִּים בַּבֶּקֶר בַּבֶּקֶר, בְּהִיטִיבוֹ אֶת הַנִּרְתָּה יִקְטִירָנָה: וּבַהֲעֵלֹת אֶהְרֹן אֶת הַנִּרְתָּה בֵּין הָעֲרֻבִים יִקְטִירָנָה, קְטֹרֶת תָּמִיד לְפָנַי יְיָ, לְדַרְתֵּיכֶם:³

Talmud, Keritot 6a/b, Yerushalmi Yoma 4:5

תָּנוּ רַבָּנָן, פְּטוּם הַקְטֹרֶת כִּיצַד: שְׁלֹשׁ מֵאוֹת וּשְׁנָיִם וּשְׁמוֹנָה מָנִים הָיוּ בָּהּ. שְׁלֹשׁ מֵאוֹת וּשְׁנָיִם וַחֲמִשָּׁה כְּמִנְיַן יְמוֹת הַחֹמֶה, מָנָה לְכָל יוֹם פָּרַס בְּשַׁחֲרִית וּפָרַס בֵּין הָעֲרֻבִים, וּשְׁלֹשָׁה מָנִים יִתְרִים, שְׁמֵהֶם מִכְּנִיס כַּהֵן גָּדוֹל מְלֹא חֲפָנָיו בְּיוֹם הַכַּפּוּרִים, וּמִחֲזִירָן לְמַכְתֶּשֶׁת בְּעֶרְב יוֹם הַכַּפּוּרִים. וְשׁוֹחֲקֵן יָפָה יָפָה כִּדֵּי שְׁתֵּהֵא דְקָה מִן תְּדַקָּה. וְאַחַד עָשָׂר סַמָּמִנִּים הָיוּ בָּהּ. וְאֵלוֹ הֵן: (א) תִּצְרִי (ב) וְהַצְפָּרָן (ג) הַחֲלִבָּנָה (ד) וְהַלְּבוֹנָה מִשְׁקַל שִׁבְעִים שִׁבְעִים מָנָה, (ה) מוֹר (ו) וְקִצִּיעָה (ז) שִׁבְלֵת גֵּרֶד (ח) וְכֶרֶם מִשְׁקַל שְׁנָיִם עָשָׂר שְׁנָיִם עָשָׂר מָנָה, (ט) הַקֶּשֶׁט שְׁנַיִם עָשָׂר, (י) קְלוּפָה שְׁלֹשָׁה, (יא) וְקִנְמוֹן תִּשְׁעָה. בְּרִית כַּרְשִׁינָה תִּשְׁעָה קִבִּין, יֵין קַפְרִיסִין סְאִין תִּלְתָּא וְקִבִּין תִּלְתָּא, וְאִם לֹא יֵין קַפְרִיסִין מִבִּיא חֲמַר חוֹרִין עֲתִיק. מְלַח סְדוּמִית רוּבַע, מֵעֵלָה עָשָׂן, כָּל שְׁהוּא. רַבִּי נִתָּן הַבְּבִלִי אוֹמֵר: אִף כַּפֵּת הַיִּרְדֵּן כָּל שְׁהוּא וְאִם נִתָּן בָּהּ דְּבִשׁ פְּסָלָה, וְאִם חֲסַר אֶחָד מִכָּל סַמָּמִינָה חַיֵּב מִיָּתָה:

² Exodus 30:34-36

³ Exodus 30:7-8

רָבֵן שְׁמֵעוֹן בֶּן נַמְלִיאֵל אָמַר: הַצָּרִי אֵינוֹ אֶלָּא שָׂרָף הַנוֹטֵף
מֵעֵצֵי הַקֶּטֶף, בְּרִית כְּרִשְׁיָה שְׁשָׁפִין בָּהּ אֶת הַצִּפְרָן, כְּדֵי שֶׁתֵּהָא
נְאֻה; יֵין קַפְרִיסִין שְׁשׁוּרִין בּוֹ אֶת הַצִּפְרָן, כְּדֵי שֶׁתֵּהָא עֲזָה, וְהֵלָּא
מִי רַגְלִים יָפִין לָהּ, אֶלָּא שְׁאִין מַכְנִיסִין מִי רַגְלִים בַּמְקָדָשׁ מִפְּנֵי
הַכְּבוֹד:

תַּנְיָא רַבִּי נָתַן אָמַר: כְּשֶׁהוּא שׁוֹחֵק אָמַר: הִדֵּק הֵיטֵב, הֵיטֵב
הִדֵּק, מִפְּנֵי שֶׁהַקּוֹל יָפָה לְבָשָׁמַיִם. פִּטְמָה לַחֲצֵאִין כְּשֶׁרָה, לְשִׁלִּישׁ
וְלָרְבִיעַ, לֹא שְׁמַעְנוּ. אָמַר רַבִּי יְהוּדָה זֶה הַכֶּלֶל, אִם כְּמִדְתָּהּ
כְּשֶׁרָה לַחֲצֵאִין. וְאִם חָסַר אֶחָד מִכָּל סַמְמָנֶיהָ חַיֵּב מִיתָה:

תַּנְיָא בַר קַפְרָא אָמַר: אַחַת לְשָׁשִׁים אוֹ לְשִׁבְעִים שָׁנָה הֵיחָה בָּאָה
שָׁל שִׁירִים לַחֲצֵאִין. וְעוֹד תֵּנִי בַר קַפְרָא, אֵלּוּ הָיָה נוֹתֵן בָּהּ
קוֹרְטוֹב שָׁל דְּבִשׁ, אֵין אָדָם יָכוֹל לַעֲמוֹד מִפְּנֵי רִיחָהּ, וְלָמָּה אֵין
מְעַרְבִין בָּהּ דְּבִשׁ, מִפְּנֵי שֶׁתּוֹרָה אֲמָרָה, כִּי כָּל שְׂאֵר וְכָל דְּבִשׁ
לֹא תִקְטִירוּ מִמֶּנּוּ אִשָּׁה לֵי: ⁴

יֵי צְבָאוֹת עֲמָנוּ, מִשָּׁנָב לָנוּ אֱלֹהֵי יַעֲקֹב סִלָּה: ⁵ - Say three times

יֵי צְבָאוֹת, אֲשֶׁרִי אָדָם בִּטַּח בְּךָ: ⁶ - Say three times

יֵי הוֹשִׁיעָה, הַמְלִיךְ יַעֲנֵנוּ בְיוֹם קְרָאֵנוּ: ⁷ - Say three times

וְעַרְבָה לֵי מִנְחַת יְהוּדָה וִירוּשָׁלָיִם, כִּימֵי עוֹלָם וּכְשָׁנִים קְדָמוֹנִיות:

4 Leviticus 2:11

5 Psalms 46:8

6 Psalms 84:13

7 Psalms 20:10

While reciting the following prayer one should focus ones eyes, or visualize in their mind, the Divine Names in the column on the left that are formed as acronyms of the words of the prayer on the right. However one should only visualize the names on the left, but not attempt to pronounce them:

אב"ג ית"ץ	אָנָא בְּכַח גְּדֵלַת יְמִינְךָ תִּתִּיר צְרוּרָה.
קר"ע שט"ן	קִבֵּל רִנַּת עַמְּךָ שְׂגִבְנוּ טַהֲרֵנוּ נוֹרָא.
נג"ד יכ"ש	נָא גְבוּר הַיּוֹרְשֵׁי יַחֲוֹדְךָ כְּבַבַּת שְׁמֵרָם.
בט"ר צת"ג	בְּרַכֶּם טַהֲרֵם רַחֲמֵי צְדָקָתְךָ תָּמִיד וְנִמְלִים.
חק"ב טנ"ע	חֲסִין קָדוֹשׁ בְּרוּב טוֹבְךָ נִהַל עֲדָתְךָ.
יג"ל פז"ק	יְחִיד גֹּאֵה לְעַמְּךָ פְּנֵה זוֹכְרֵי קֶדְשְׁתְּךָ.
שק"ו צי"ת	שׁוּעֵתָנוּ קִבֵּל וּשְׁמַע צַעֲקוֹתָנוּ יוֹדֵעַ תַּעֲלוּמוֹת.

Say in an undertone:

בְּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד:

אֲשֶׁרֵי יוֹשְׁבֵי בֵיתְךָ, עוֹד יִהְיֶה לְלוֹךְ סְלָה:⁸ אֲשֶׁרֵי הָעַם שְׁפָכָה לוֹ,
אֲשֶׁרֵי הָעַם שֵׁי אֱלֹהֵיו:⁹

תְּהִלָּה לְדָוִד,
אֲרוּמֶךָ אֱלֹהֵי הַמֶּלֶךְ, וְאַבְרָכָה שְׁמֶךָ לְעוֹלָם וָעֶד:
בְּכָל יוֹם אֲבָרְכֶךָ, וְאַתְּלָלָה שְׁמֶךָ לְעוֹלָם וָעֶד:
גָּדוֹל יְיָ וּמְהֻלָּל מְאֹד, וְלִגְדָלְתוֹ אֵין חֶקֶר:
הַיּוֹר לְדָוִד יִשְׁבַח מֵעַשְׂיָךְ. וּגְבוּרָתְךָ יִגִּידוּ:
תְּדַר כְּבוֹד הַוּדָה, וְדַבְּרֵי נִפְלְאוֹתֶיךָ אֲשִׁיחָה:
וְעִזּוֹז נוֹרְאוֹתֶיךָ יֹאמְרוּ, וְגִדְלָתְךָ אֲסַפְּרֶנָּה:
זְכַר רַב טוֹבְךָ יִבְיַעוּ, וְצַדִּיקְתְּךָ יִרְנְנוּ:

8 Psalm 84:5

9 Psalms 144:15

תִּנּוֹן וְרַחֲמוּם יְיָ, אֶרְךָ אַפַּיִם וּגְדֹל חֶסֶד:
 טוֹב יְיָ לְכֹל, וְרַחֲמָיו עַל כָּל מַעֲשָׂיו:
 יוֹדוּךָ יְיָ כָּל מַעֲשֵׂיךָ, וַחֲסִידֶיךָ יְבָרְכוּכָה:
 כְּבוֹד מַלְכוּתְךָ יֹאמְרוּ, וּגְבוּרַתְךָ יִדְבְּרוּ:
 לְהוֹדִיעַ לְבַנְי הָאָדָם גְּבוּרָתוֹ, וּכְבוֹד הַדָּר מַלְכוּתוֹ:
 מַלְכוּתְךָ, מַלְכוּת כָּל עוֹלָמִים, וּמִמְשַׁלְתְּךָ בְּכֹל דּוֹר וָדוֹר:
 סוֹמֵךְ יְיָ לְכֹל הַנִּפְלְאִים, וְזוֹקֵף לְכֹל הַכַּפּוּפִים:
 עֵינַי כֹּל אֵלֶיךָ יִשְׁבְּרוּ, וְאַתָּה נוֹתֵן לָהֶם אֶת אֲכֻלָּם בְּעֵתוֹ:
 פּוֹתַח אֶת יַדְךָ, וּמִשְׁבִּיעַ לְכֹל חַי רְצוֹן:
 צַדִּיק יְיָ בְּכֹל דְּרָכָיו, וַחֲסִיד בְּכֹל מַעֲשָׂיו:
 קָרוֹב יְיָ לְכֹל קְרָאִיו, לְכֹל אֲשֶׁר יִקְרָאֵהוּ בְּאַמֶּת:
 רַצוֹן יִרְאִיו יַעֲשֶׂה, וְאֶת שׁוֹעֲתָם יִשְׁמַע וַיּוֹשִׁיעֵם:
 שׁוֹמֵר יְיָ אֶת כָּל אֲהַבָּיו, וְאֶת כָּל הַרְשָׁעִים יִשְׁמִיד:
 תְּהִלַּת יְיָ יִדְבַּר פִּי, וַיְבָרֶךְ כָּל בָּשָׂר שֵׁם קִדְשׁוֹ לְעוֹלָם וָעֶד:¹⁰
 וְאַנְחֵנוּ נְבָרֶךְ יְהוָה, מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם, הַלְלוּיָהּ:¹¹

וּבָא לְצִיּוֹן גּוֹאֵל וּלְשָׁבִי פָשַׁע בִּיעַקֵּב, נְאֻם יְיָ: וְאֲנִי זֹאת בְּרִיתִי
 אִתְּכֶם אָמַר יְיָ, רוּחִי אֲשֶׁר עָלֶיךָ, וּדְבָרִי אֲשֶׁר שָׁמַתִּי בְּפִיךָ, לֹא
 יִמוּשׁוּ מִפִּיךָ וּמִפִּי זֶרַעךָ וּמִפִּי זֶרַע זֶרַעךָ, אָמַר יְיָ מֵעַתָּה וְעַד
 עוֹלָם.¹² וְאַתָּה קְדוֹשׁ, יוֹשֵׁב תְּהִלּוֹת יִשְׂרָאֵל.¹³ וְקָרָא זֶה אֵל זֶה

10 Psalms 145

11 Psalms 115:18

12 Isaiah 59:20-21

13 Psalms 22:4

וְאָמַר, קָדוֹשׁ, קָדוֹשׁ, קָדוֹשׁ, יְיָ צְבָאוֹת, מְלֵא כָּל הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ.¹⁴
וּמִקְבְּלֵי דִין מִן דִּין וְאִמְרִין: קַדִּישׁ בְּשֵׁמי מְרוֹמָא עֲלָאָה בֵּית
שְׁכִינְתָּהּ, קַדִּישׁ עַל אֲרַעָא עוֹבֵד גְּבוּרְתָּהּ, קַדִּישׁ לְעֵלַם וּלְעֵלְמֵי
עֲלַמְיָא: יְיָ צְבָאוֹת מְלֵיא כָּל אֲרַעָא זִיו יְקָרָה.¹⁵ וְתִשְׁאַנִּי רוּחַ,
וְאִשְׁמַע אַחֲרֵי קוֹל רַעַשׁ גְּדוֹל, בְּרוּךְ כְּבוֹד יְיָ מִמְּקוֹמוֹ:¹⁶ וּנְטַלְתָּנִי
רוּחָא וּשְׁמַעִית בְּתַרֵּי קַל זִיעַ שְׁנִיא דְּמִשְׁבַּחִין וְאִמְרִין בְּרִיד יְקָרָא
ד־ יְיָ מֵאַתֵּר בֵּית שְׁכִינְתָּהּ. יְיָ יִמְלֹךְ לְעֵלַם וְעַד.¹⁷ יְיָ מְלַכּוּתָהּ קָאִים
לְעֵלַם וּלְעֵלְמֵי עֲלַמְיָא.¹⁸ יְיָ אֱלֹהֵי אַבְרָהָם יִצְחָק וְיִשְׂרָאֵל אֲבוֹתֵינוּ,
שְׁמֵרָה זֹאת לְעוֹלָם, לְיִצְרַח מִחֲשָׁבוֹת לְבַב עַמָּךְ, וְהִכֵּן לְבָבְךָ
אֵלֶיךָ.¹⁹ וְהוּא רַחוּם יְכַפֵּר עוֹן וְלֹא יִשְׁחִית, וְהִרְבָּה לְהַשְׁיב אִפְנוּ,
וְלֹא יַעִיר כָּל חַמַּתּוֹ.²⁰ כִּי אַתָּה אֲדַנִּי טוֹב וְסִלַּח, וְרַב חַסֵּד לְכָל
קְרִיאֶיךָ.²¹ צְדִקְתָּךְ צְדִק לְעוֹלָם, וְתוֹרַתְךָ אֱמֶת.²² תִּתֵּן אֱמֶת לְיַעֲקֹב,
חַסֵּד לְאַבְרָהָם, אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתָּ לְאַבְתֵּינוּ מִיַּמֵּי קֶדֶם.²³ בְּרוּךְ אֲדַנִּי
יוֹם יוֹם יַעֲמֵס לָנוּ. הָאֵל יִשׁוּעַתָּנוּ סִלַּח.²⁴ יְיָ צְבָאוֹת עֲמָנוּ, מִשְׁנֵב לָנוּ
אֱלֹהֵי יַעֲקֹב סִלַּח.²⁵ יְיָ צְבָאוֹת, אֲשֶׁרִי אָדָם בְּטִיחַ בָּךְ:²⁶ יְיָ הוֹשִׁיעָה,

14 *Psalms 6:3*

15 *This verse is a paraphrase of the previous Biblical verse from the Targum Yonatan in Aramaic*

16 *Ezekiel 3:12*

17 *Exodus 15:18*

18 *This verse is a paraphrase of the previous Biblical verse from the Targum Onkelos in Aramaic*

19 *1 Chronicles 29:18*

20 *Psalms 78:38*

21 *Psalms 86:5*

22 *Psalms 119:142*

23 *Micah 7:20*

24 *Psalms 68:20*

25 *Psalms 46:8*

26 *Psalms 84:13*

הַמְלִיךְ יַעֲנֵנִי בְיוֹם קְרֵאָנוּ:²⁷

בְּרוּךְ הוּא אֱלֹהֵינוּ שֶׁבְּרֵאָנוּ לְכַבֹּדוֹ, וְהַבְדִּילָנוּ מִן הַתּוֹעִים. וְנִתַּן לָנוּ תּוֹרַת אֱמֶת, וְחַיֵּי עוֹלָם נָטַע בְּתוֹכֵנוּ, הוּא יִפְתַּח לְבַנּוּ בְּתוֹרָתוֹ, וַיִּשִׂים בְּלִבֵּנוּ אֶהְבָּתוֹ וַיִּרְאֶתוּ, לַעֲשׂוֹת רְצוֹנוֹ וּלְעַבְדּוֹ בְּלִבְבֵּנוּ שְׁלֵם, לֹא נִיגַע לָרִיק וְלֹא נִלְד לְבַהֲלָה. וּבִכֵּן יְהִי רְצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יי אֱלֹהֵינוּ וְאֵלֵי אֲבוֹתֵינוּ, שֶׁנִּשְׁמָר חֻקֶּיךָ בְּעוֹלָם הַזֶּה, וְנִזְכָּה וְנִחְיֶה וְנִרְאֶה, וְנִירָשׁ טוֹבָה וּבְרָכָה, לְשָׁנֵי יָמוֹת הַמְּשִׁיחַ וְלַחַיֵּי הָעוֹלָם הַבָּא. לְמַעַן יִזְמְרֶךָ כְּבוֹד וְלֹא יִדָּם, יי אֱלֹהֵי לְעוֹלָם אֲוֶדְךָ:²⁸ בְּרוּךְ הַגִּבּוֹר אֲשֶׁר יִבְטַח בֵּינֵי; וְהָיָה יי, מִבְּטַחוֹ.²⁹ בְּטַחוֹ בֵּי עַדֵי עַד, כִּי בָּיָה יי, צוֹר עוֹלָמִים.³⁰ וַיִּבְטַחוּ בְּךָ יוֹדְעֵי שְׁמֶךָ, כִּי לֹא עֲזַבְתָּ דַרְשֵׁיךָ יי.³¹ יי חַפֵּץ לְמַעַן צְדָקוֹ, יַגְדִּיל תּוֹרָה וַיֹּאדִיר:³²

In the presence of a minyan the chazzan recites the Hatzi-Kaddish, as follows. In the following prayer the congregation responds with the phrases in parenthesis:

יִתְגַּדֵּל וַיִּתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא. (Cong: אָמֵן) בְּעֵלְמָא דִּי בְּרָא כְרַעוּתָהּ וַיִּמְלִיךְ מַלְכוּתָהּ, וַיִּצְמַח פְּרֻקְנָהּ וַיִּקְרַב מְשִׁיחָהּ. (Cong: אָמֵן) בְּחַיִּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל, בְּעֵנְלָא וּבְזִמְן קָרִיב. וְאָמְרוּ אָמֵן:

(Cong: אָמֵן. יְהִי שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלְמֵי עֵלְמֵיָא, יִתְבָּרַךְ:)

²⁷ Psalms 20:10

²⁸ Psalms 30:13

²⁹ Jeremiah 17:7

³⁰ Isaiah 26:4

³¹ Psalms 9:11

³² Isaiah 42:21

יְהִי שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלְמָא וְלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא, יְתְבָרַךְ, וְיִשְׁתַּבַּח,
וְיִתְפָּאֵר, וְיִתְרוּמֵם, וְיִתְנַשֵּׂא, וְיִתְהַדָּר, וְיִתְעַלֶּה, וְיִתְהַלָּל, שְׁמֵהּ
דְּקֻדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא. (Cong: אָמֵן) לְעֵלְמָא מִן כָּל בְּרַכְתָּא וְשִׁירָתָא,
תְּשַׁבַּחְתָּא וְנַחֲמָתָא, דְּאִמְרֵן בְּעֵלְמָא, וְאִמְרוּ אָמֵן: (Cong: אָמֵן)

When a festival occurs on a weekday continue on with the Amidah.

וְאֲנִי תְּפִלְתִּי לָךְ יְיָ עֵת רְצוֹן, אֱלֹהִים בְּרַב חַסְדֶּךָ, עֲנֵנִי בְּאֵמֶת
יְשׁוּעָךְ: ³³

* סדר קריאת התורה *

Order of the Torah Reading

One is required to rise as the Ark is opened and remain standing, facing the Torah until it is placed on the bimah. As the Ark is opened the following is recited:

וַיְהִי בְּנֹסַע הָאָרֶן וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה, קוּמָה יְיָ וַיִּפְצוּ אִיבֵיךָ וַיִּנָּסוּ
מִשְׁנֵאֵיךָ מִפְּנֵיךָ. ³⁴ כִּי מִצִּיּוֹן תֵּצֵא תּוֹרָה וּדְבַר יְיָ מִירוּשָׁלַם. ³⁵ בְּרוּךְ
שְׁנַתֵּן תּוֹרָה לְעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּקֻדְשָׁתוֹ:

בְּרִיךְ שְׁמֵהּ דְּמָרָא עֵלְמָא, בְּרִיךְ כְּתָרְךָ וְאַתְרְךָ, יְהִי רְעוּתְךָ עִם
עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל לְעָלְמָא, וּפְרָקֵן יְמִינְךָ אֲחֵזִי לְעַמְּךָ בְּבֵית מִקְדָּשְׁךָ,
וְלֹאֲמַטוּי לָנָא מְטוּב נְהוּרְךָ וְלִקְבֵל צְלוֹתְנָא בְּרַחֲמֵין. יְהִי רְעוּא
קְדָמְךָ דְּתוֹרִיךָ לָן חַיִּין בְּטִיבוּ, וְלִהְיוּ אָנָּא פְּקִידָא בְּגוּ צְדִיקָא.

³³ Psalm 69:14

³⁴ Numbers 10:35

³⁵ Isaiah 2:3

לְמַרְחֵם עָלַי וּלְמַנְטֵר יְתִי וַיֵּת כָּל דֵּי לִי, וְדֵי לְעַמּוּד יִשְׂרָאֵל. אַנְתָּה הוּא זֶן לְכֹלָא וּמְפָרְנֵס לְכֹלָא, אַנְתָּה הוּא שְׁלִיט עַל כֹּלָא. אַנְתָּה הוּא דְשְׁלִיט עַל מַלְכֵיָא. וּמַלְכוּתָא דִּילָךְ הִיא. אַנְא עֲבָדָא דְקַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, דְסָגִידְנָא קַמָּהּ וּמְקַמֵּי דִיקָר אֹרִיתָהּ. בְּכֹל עֵדוֹן וְעֵדוֹן לָא עַל אַנְשׁ רְחִיצָנָא וְלָא עַל בַּר אֱלֹהִין סְמִיכָנָא. אֱלָא בְּאֵלְהָא דְשִׁמְיָא, דִּהוּא אֱלֹהָא קְשׁוּט, וְאֹרִיתָהּ קְשׁוּט, וּנְבִיאֹהִי קְשׁוּט, וּמְסֻנָּא לְמַעְבַּד טְבֻן וּקְשׁוּט. בֵּיה אַנְא רְחִיץ. וְלִשְׁמָה קַדִּישָׁא יִקְרָא אַנְא אִמֵּר תְּשַׁבְּחֵן. יְהֵא רַעֲוָא קְדָמָךְ דְתַפְתַּח לְבָאֵי בְּאֹרִיתָא, וְתַשְׁלִים מִשְׁאַלֵּין דְלְבָאֵי, וְלְבָא דְכָל עַמּוּד יִשְׂרָאֵל, לְטַב וּלְחַיִּין וְלִשְׁלָם.³⁶

The Torah is received by the chazzan in his right arm, he then slightly raises it saying:

גִּידְלוּ לִי אֶתִי, וְנִרְוּמָה שְׁמוֹ יַחְדָּו:³⁷

The congregation and chazzan say as me makes his way to the bimah with the Torah:

לָךְ יֵי תִגְדְּלָה וְתִגְבוּרָה וְתִתְפַּאֲרֵת וְתִהְיֶצֶח וְתִהְיוּד, כִּי כָל בְּשָׁמַיִם וּבְאָרֶץ. לָךְ יֵי תִמְמַלְכָה וְתִמְתַּנְשָׂא לְכֹל לְרֵאשׁ.³⁸ רוּמְמוֹ יֵי אֱלֹהֵינוּ, וְתִשְׁתַּחֲוּוּ לְהֵדָם רַגְלֵינוּ, קְדוּשׁ הוּא.³⁹ רוּמְמוֹ יֵי אֱלֹהֵינוּ וְתִשְׁתַּחֲוּוּ לְהֵר קְדוּשׁ, כִּי קְדוּשׁ יֵי אֱלֹהֵינוּ:⁴⁰

36 Zohar II, 206a

37 Psalms 34:4

38 1 Chornicles 29:11

39 Psalms 99:5

40 Psalms 99:9

אב הַרְחָמִים הוּא יִרְחַם עִם עַמּוּסִים וְיִזְכּוֹר בְּרִית אֵיתָנִים וְיִצְלִיל
נַפְשׁוֹתֵינוּ מִן הַשְּׁעוֹת הָרָעוֹת וְיִגְעַר בְּיֹצֵר הָרָע מִן הַנְּשׂוּאִים וְיַחֲזִין
עָלֵינוּ לְפָלִיטָת עוֹלָמִים. וַיִּמְלֵא מִשְׁאָלוֹתֵינוּ בְּמִדָּה טוֹבָה יְשׁוּעָה
וְרַחֲמִים:

Once the Torah is placed on the bimah you may be seated.

Three olim are called up for the Torah reading, to read from next weeks parsha. The following formula is used for the gabbai to call a Kohen to the Torah. If a Kohen is not present the alternative method is used in order call a Levite or Israelite to the Torah:

וְתִנָּלָה וְתִרְאָה מִלְכוּתוֹ עָלֵינוּ בְּזִמַּן קָרוֹב,
וְיַחֲזִין פְּלִטָתֵנוּ וּפְלִטָת עַמּוֹ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְחֵן
וְלְחֶסֶד וְלְרַחֲמִים וְלְרִצּוֹן וְנֹאמַר אָמֵן. הַכֹּל
הָבֹ גְדֹל לְאֱלֹהֵינוּ וְתִנּוּ כְבוֹד לְתוֹרָה, פְּהֵן
קָרַב יַעֲמוּד (name) בֶּן (father's name) הַכֹּהֵן, בְּרוּךְ

If no Kohen is present, the gabbai substitutes saying: "אֵין פֹּהן, (insert name) יַעֲמוּד יִשְׂרָאֵל (לוי) בְּמִקּוֹם פְּהֵן"

שְׁנַתֵּן תּוֹרָה לְעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּקִדְשָׁתוֹ:

Congregation, followed by the gabbai responds:

וְאַתֶּם הַדְּבָקִים בִּי אֱלֹהֵיכֶם, חַיִּים כְּלַכֶּם הַיּוֹם:⁴¹

As olim are called up to the Torah they should make the most direct route to the bimah.

★ ברכות קריאת התורה ★

Blessings for the Torah Reading

⁴¹ Deuteronomy 4:4

The oleh called to the Sefer Torah should touch he beginning and end of the portion being read with the corner of their Tallit or the belt of the Sefer Torah and then kiss it. The Sefer Torah should be closed and held by both handles, then ones head turned slightly to the left as they say:

בְּרַכּוּ אֶת יְיָ הַמְּבַרֵךְ:

The congregation responds:

בְּרוּךְ יְיָ הַמְּבַרֵךְ לְעוֹלָם וָעֶד:

The oleh then says:

בְּרוּךְ יְיָ הַמְּבַרֵךְ לְעוֹלָם וָעֶד:

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר בָּחַר בְּנוֹ
מִכָּל הָעַמִּים, וְנָתַן לָנוּ אֶת תּוֹרָתוֹ. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ נוֹתֵן
הַתּוֹרָה:
(Cong: אָמֵן)

As the Torah portion is being read, one should hold on to the left handle of the Sefer Torah and quietly read along with the reader.

Upon completion of the portion by the reader one should touch the portion being read again with the corner of their Tallit or the belt of the Sefer Torah, again close the the Sefer Torah and hold both handles, holding the head slightly to right and say the concluding blessing as follows:

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר נָתַן לָנוּ
תּוֹרַת אֱמֶת, וְחַיֵּי עוֹלָם נְטִיעַ בְּתוֹכֵנוּ. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ,
נוֹתֵן הַתּוֹרָה:
(Cong: אָמֵן)

Upon completion of the aliyah the oleh should remain at the bimah and stand to the right of the next oleh. If one is the final oleh it is customary to remain at the bimah until the Torah is raised. As one returns to their seat one should not use the most direct route.

מי שבירך לעלה לתורה

Prayer for the one called to the Torah

מִי שֶׁבִּירַךְ אֲבוֹתֵינוּ אֲבָרְהָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב, מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן, דָּוִד וְשְׁלֹמֹה, הוּא יִרְפָּא אֶת (name) בֶּן (father's name) בְּעִבּוֹר שְׁעָלָה לְכַבוֹד הַמָּקוֹם לְכַבוֹד הַתּוֹרָה וְלְכַבוֹד הַשַּׁבָּת (on festivals add) - וְלְכַבוֹד חֲרָגְלִי, וּבְשֹׁכֵר זֶה הַקָּרוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא יִשְׁמְרֵהוּ וְיִצְיִלְהוּ מִכָּל צָרָה וְצוּקָה וּמִכָּל נֶגַע וּמַחֲלָה, וְיִשְׁלַח בְּרָכָה וְהַצְלָחָה בְּכָל מַעֲשֵׂה יָדָיו (on festivals add) - וְיִזְכֶּה לְעֵלוֹת לְרָגֵל) עִם כָּל יִשְׂרָאֵל אָחָיו. וְנֹאמַר אָמֵן:

Kaddish is not said after the completion of the Torah reading.

Before raising the Sefer Torah it should be rolled open to reveal at least three columns and one of the seams. When it is raised it should be turned to left and to the right so that the text is seen by all. As it is raised the congregation should stand, look at the Sefer Torah and say:

וְזֹאת הַתּוֹרָה אֲשֶׁר שָׁם מֹשֶׁה לְפָנָיו בְּנֵי יִשְׂרָאֵל:⁴²
עֵץ חַיִּים הִיא לְמַחְזִיקִים בָּהּ, וְתִמְכִּיָּה מְאֹשֶׁר.⁴³ דְּרָכֶיָה דְרָכֵי נְעִים,
וְכָל נְתִיבוֹתֶיהָ שְׁלוֹם.⁴⁴ אַרְךְ יָמִים בִּימִינָהּ, בְּשִׂמְאַלָּהּ עֲשֶׂר
וְכַבוֹד.⁴⁵ יִי חָפֵץ לְמַעַן צְדָקוֹ, יִגְדִּיל הַתּוֹרָה וְיֵאדִיר:⁴⁶

The Torah is then lowered and rolled closed, with a seam centered between the two handles, it is then raised and the bearer sits with the Torah. A second person, should dress the Torah placing the belt at the top of the lower third of the Sefer Torah, followed by the mantle, followed by the crown.

42 Deuteronomy 4:44

43 Proverbs 3:18

44 Proverbs 3:17

45 Proverbs 3:16

46 Isaiah 42:21

As the Torah is being dressed the chazzan recites the Hatzi-Kaddish, as follows. In the following prayer the congregation responds with the phrases in parenthesis:

יִתְגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא. (Cong: אָמֵן) בְּעֶלְמָא דִּי בְּרָא כְרַעוּתָהּ
וְיִמְלִיךְ מַלְכוּתָהּ, וְיַצְמַח פְּרֻקְנֵיהּ וְיִקְרַב מְשִׁיחָהּ. (Cong: אָמֵן)
בְּחַיִּיכוּן וּבְיוֹמֵיכוּן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל, בְּעִנְיָא וּבְזִמְן קָרִיב.
וְאָמְרוּ אָמֵן:

(Cong: אָמֵן. יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא, יְתְבָרַךְ:)
יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא, יְתְבָרַךְ, וְיִשְׁתַּבַּח,
וְיִתְפָּאֵר, וְיִתְרוֹמֵם, וְיִתְנַשֵּׂא, וְיִתְהַדָּר, וְיִתְעַלֶּה, וְיִתְהַלָּל, שְׁמֵהּ
דְקָדְשָׁא בְרִיךְ הוּא. (Cong: אָמֵן) לְעֵלָא מִן כָּל בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא,
תְּשַׁבַּחְתָּא וְנִחְמְתָא, דְאָמִירָן בְּעֶלְמָא, וְאָמְרוּ אָמֵן: (Cong: אָמֵן)

Then the Torah is returned to the Ark at this point being carried in the right arm, the following is recited by the chazzan:

יְהִלְלוּ אֶת שֵׁם יְיָ, כִּי נִשְׁגָּב שְׁמוֹ לְבָדוֹ:

The congregation then responds:

הוֹדוּ, עַל אֶרֶץ וְשָׁמַיִם: וְיָרֵם קִרְן לְעַמּוֹ, תְּהַלֵּל לְךָ חֲסִידָיו,
לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל עִם קָרְבוֹ, הִלְלוּיָהּ:⁴⁷

* שמונה עשרה - אמידה *

Shemoneh Esrei – The Amidah

⁴⁷ Psalms 148:13-14

While reciting the Amidah one should concentrate on the meaning of every word, avoiding all distractions and interruptions. One is required to pray loud enough to hear their own words, though it is not necessary to be audible to others. As one begins the Amidah one takes three steps forward, and then three steps back, which signifies our approaching the Throne of God.

אֲדַנִּי, שִׁפְתַי תִּפְתָּח וּפִי יִגִּיד תְּהִלָּתֶךָ: 48

אבות – Patriarchs

Bend at בָּרוּךְ, bow at אֶתָּה, and straighten up at יי:

בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי אַבְרָהָם, אֱלֹהֵי יִצְחָק, וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב, הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא אֵל עֲלִיוֹן, גּוֹמֵל חַסְדִּים טוֹבִים, קוֹנֵה הַכֹּל, וְזוֹכֵר חַסְדֵי אֲבוֹת, וּמְבִיא גּוֹאֵל לְבְנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה:

From Rosh HaShanah to Yom Kippur, during the Ten Days of Penitence, add:

זָכַרְנוּ לְחַיִּים, מְלֶךְ חַפֵּץ בְּחַיִּים, וְכַתְּבָנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים, לְמַעַן
אֱלֹהֵים חַיִּים:

Bend at בָּרוּךְ, bow at אֶתָּה, and straighten up at יי:

מְלֶךְ, עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמַגֵּן. בָּרוּךְ אַתָּה יי, מַגֵּן אַבְרָהָם:

גבורות – God's Might

אַתָּה גִּבּוֹר לְעוֹלָם אֲדַנִּי, מְחַיֶּה מֵתִים אַתָּה רַב לְהוֹשִׁיעַ:

Winter, Shmini Atzeret to Pesach:

מְשִׁיב הַרוּחַ וּמוֹרִיד הַגֶּשֶׁם:

Summer, Pesach through Sukkot:

מוֹרִיד הַטַּל:

מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד, מְחַיֶּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים, סוֹמֵךְ נוֹפְלִים, וְרוֹפֵא חוֹלִים, וּמַתִּיר אֲסוּרִים, וּמְקַיֵּם אֲמוּנָתוֹ לִישְׁנֵי עָפָר. מִי

48 Psalm 51:17

כְּמוֹד בַּעַל גְּבוּרוֹת וּמִי דוֹמָה לָךְ, מְלֶךְ מִמִּית וּמַחְיָה וּמַצְמִיחַ
יְשׁוּעָה:

From Rosh HaShanah to Yom Kippur, during the Ten Days of Penitence, add:

מִי כְּמוֹד אָב הַרְחֵמֵן זֹכֵר יְצוּרָיו לְחַיִּים בְּרַחֲמִים:

וּנְאֻמֵּן אַתָּה לְהַחְיֹת מֵתִים. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, מַחְיֵה הַמֵּתִים:

קדושה – Kedushah

The Kedushah is recited during the chazzan's repetition of the Amidah. One is to stand with feet together, avoiding any form of interruptions. One should rise upon the toes when saying the words "קדוש, קדוש, קדוש", also when saying "בְּרוּךְ" and "יְמִלֶךְ"

נִקְדִּישְׁךָ וְנַעֲרִיצְךָ כְּנֻעִים שִׁיחַ סוּד שְׂרָפִי קִדְשׁ - Congregation, then
הַמְּשַׁלְּשִׁים לָךְ קִדְשָׁה, כִּכְתוּב עַל יַד נְבִיאָךְ, chazzan
וְקָרָא זֶה אֵל זֶה וְאָמַר:

קְדוֹשׁ, קְדוֹשׁ, קְדוֹשׁ יְיָ צְבָאוֹת, מְלֵא כָּל הָאָרֶץ - Congregation, then
כְּבוֹדוֹ:⁴⁹ chazzan

לְעַמְּתָם מְשֻׁבְּחִים וְאוֹמְרִים: - Chazzan

בְּרוּךְ כְּבוֹד יְיָ מִמְּקוֹמוֹ:⁵⁰ - Congregation, then
chazzan

וּבְדַבְּרֵי קִדְשְׁךָ כְּתוּב לֵאמֹר: - Chazzan

יְמִלֶךְ יְיָ לְעוֹלָם, אֶל־הַיָּד צִיּוֹן לְדָר וָדָר הַלְלוּיָהּ:⁵¹ - Congregation, then
chazzan

One is to remain standing until after the chazzan completes the following blessing:

⁴⁹ Isaiah 6:3

⁵⁰ Ezekiel 3:12

⁵¹ Psalms 146:10

קדושת השם – Holiness of God's Name

From Rosh HaShanah to Yom Kippur, during the Ten Days of Penitence, one substitutes the words "הַמְלִיךְ הַקָּדוֹשׁ" with the words "הָאֵל הַקָּדוֹשׁ"

אַתָּה קָדוֹשׁ וְשִׁמְךָ קָדוֹשׁ, וּקְדוּשִׁים בְּכָל יוֹם יְהִלְלוּךָ סֵלָה. בְּרוּךְ
אַתָּה יי, (*During the Ten Days of Penitence substitute* - הַמְלִיךְ הַקָּדוֹשׁ:) הָאֵל
הַקָּדוֹשׁ:

קדושת היום – Holiness of the Day

אַתָּה אֶחָד וְשִׁמְךָ אֶחָד, וּמִי כַעֲמֶךָ כִּישְׂרָאֵל גּוֹי אֶחָד בְּאָרֶץ.⁵²
תִּפְאַרְתְּ גְּדֹלָה, וְעֲטָרְת יְשׁוּעָה, יוֹם מְנוּחָה וּקְדוּשָׁה לְעַמְּךָ נְתַתָּה,
אֲבָרְהֶם יָגֵל, יִצְחָק יִרְגֵן יַעֲקֹב וּבְנָיו יִנּוּחוּ בּוֹ, מְנוּחַת אֲהַבָּה
וּנְדָבָה, מְנוּחַת אֱמֶת וְאַמוּנָה, מְנוּחַת שְׁלוֹם, הַשְׁקֵט וּבִטָּח, מְנוּחַת
שְׁלָמָה שְׁאַתָּה רוֹצֶה בָּהּ. יִכִּירוּ בְּנֵיךָ וַיִּדְעוּ, כִּי מֵאַתָּה הִיא
מְנוּחָתָם, וְעַל מְנוּחָתָם יִקְדִישׁוּ אֶת שִׁמְךָ:

אֱלֹהֵינוּ וְאֵלֵי אֲבוֹתֵינוּ, רְצֵה נָא בְּמְנוּחָתֵנוּ, קְדִישׁנוּ בְּמִצּוֹתֶיךָ וְתֵן
חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתֶךָ, שִׁבְעֵנוּ מִטּוֹבֶךָ וְשִׂמְחַ נַפְשֵׁנוּ בִישׁוּעָתֶךָ, וְטַהַר
לִבֵּנוּ לְעִבְדֶּךָ בְּאֱמֶת, וְהִנְחִילֵנוּ יי אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן שְׂבֻתוֹת
קְדוֹשֶׁךָ, וַיִּנּוּחוּ בָּם כָּל יִשְׂרָאֵל מִקְדְּשֵׁי שִׁמְךָ: בְּרוּךְ אַתָּה יי מְקַדְּשׁ
הַשְּׂבֻת:

⁵² 2 Samuel 7:23

אבודה – Temple Service

רְצָה יי אֱלֹהֵינוּ בְּעַמְּךָ יִשְׂרָאֵל וְלִתְפִלָּתָם שְׁעָה, וְהָשִׁב הָעֲבוּדָה
לְדַבֵּיר בֵּיתְךָ, וְאֲשִׁי יִשְׂרָאֵל וְתִפְלָתָם בְּאַהֲבָה תִקְבַּל בְּרָצוֹן, וְתִהְיֶה
לְרָצוֹן תָּמִיד עֲבוּדַת יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ:

On Shabbat Rosh Chodesh and Shabbat Chol haMoed, one adds the following:

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, יַעֲלֶה וְיָבֵא וְיַגִּיעַ, וְיִרְאֶה וְיִרְצֶה וְיִשְׁמַע,
וְיִפְקֹד וְיִזְכֹּר זְכוֹרֵינוּ וּפְקֻדוֹתֵינוּ וְזִכְרוֹן אֲבוֹתֵינוּ, וְזִכְרוֹן מְשִׁיחַ בֶּן
דָּוִד עֲבָדְךָ, וְזִכְרוֹן יְרוּשָׁלַיִם עִיר קְדוֹשָׁךְ, וְזִכְרוֹן כָּל עַמְּךָ בֵּית
יִשְׂרָאֵל לְפָנֶיךָ, לְפִלִיטָה לְטוֹבָה, לְחַן וּלְחַסֵּד וּלְרַחֲמִים לְחַיִּים
טוֹבִים וּלְשָׁלוֹם בְּיוֹם

On Sukkot:

חַג הַסֻּכּוֹת

On Pesach:

חַג הַמַּצּוֹת

On Rosh Chodesh:

רֵאשִׁית הַחֹדֶשׁ

הַזֶּה. זְכוֹרֵנוּ יי אֱלֹהֵינוּ בּוֹ לְטוֹבָה אָמֵן וּפְקֻדָּנוּ בּוֹ לְבִרְכָה אָמֵן
וְהוֹשִׁיעֵנוּ בּוֹ לְחַיִּים טוֹבִים אָמֵן וּבְדַבַּר יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים חוּס וְחַנּוּן
וְרַחֵם עָלֵינוּ וְהוֹשִׁיעֵנוּ, כִּי אֵלֶיךָ עֵינֵינוּ, כִּי אֵל מֶלֶךְ חַנּוּן וְרַחוּם
אַתָּה:

וְתַחֲזִינָה עֵינֵינוּ בְּשׁוּבְךָ לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים. בְּרוּךְ אַתָּה יי, הַמַּחְזִיר
שְׂכִינָתוֹ לְצִיּוֹן:

מודים – Thanksgiving

Bow at “מודים” and straighten up at “יי”. During the chazzan's repetition of the Amidah he says the full Modim at the right, however the congregation recites the Modim D'Rabbanan on the left in an undertone.

Modim D'Rabbanan

מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ, שְׂאֵתָהּ הוּא יי אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, כָּל בְּשָׂר, יוֹצֵרנוּ, יוֹצֵר בְּרֵאשִׁית, בְּרֵכוֹת וְהוֹדָאוֹת לְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל וְהַקְּדוֹשׁ, עַל שֶׁחֵיִיתָנוּ וְקִיַּמְתָּנוּ, כֵּן תַּחֲיֵנוּ וְתַקְיַמְנוּ, וְתַאֲסֹךְ גְּלוֹתֵינוּ לְתַצְרוֹת קְדֻשָּׁה, וְנָשׁוּב אֵלֶיךָ לְשִׁמּוֹר חֲקִיךָ, וְלַעֲשׂוֹת רְצוֹנְךָ, וְלַעֲבֹדְךָ בְּלִבְבֵנוּ שְׁלֵם, עַל שְׂאֵנוּ מוֹדִים לָךְ, בְּרוּךְ אַל הַהוֹדָאוֹת:

מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ, שְׂאֵתָהּ הוּא יי אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד צוֹר תַּיִנוּ, מִגֵּן יִשְׁעֵנוּ, אֵתָהּ הוּא לְדוֹר וָדוֹר נוֹדָה לָךְ וְנִסְפָּר תְּהַלְתֶּךָ, עַל תַּחֲיֵנוּ הַמְּסוּרִים בְּיָדְךָ, וְעַל נְשִׁמוֹתֵינוּ הַמְּקוּדוֹת לָךְ, וְעַל נְסִיךְ שְׁבָכָל יוֹם עִמָּנוּ, וְעַל נִפְלְאוֹתֶיךָ וְטוֹבוֹתֶיךָ שְׁבָכָל

עֵת, עָרַב וּבִקְר וְצַהֲרִים, הַטּוֹב, כִּי לֹא כָלוּ רַחֲמֶיךָ, וְהַמְּרַחֵם, כִּי לֹא תָמוּ חֲסָדֶיךָ, כִּי מֵעוֹלָם קִוִּינוּ לָךְ:

On Shabbat Chanukah one adds the following:

וְעַל הַנְּסִים וְעַל הַפְּרָקָן וְעַל הַגְּבוּרוֹת וְעַל הַתְּשׁוּעוֹת וְעַל הַנִּפְלְאוֹת שֶׁעָשִׂיתָ לְאֲבוֹתֵינוּ בַּיָּמִים הֵם בְּזִמְן הַזֶּה:

On Chanukah add:

בַּיָּמִי מִתְתַּיְהוּ בֵּן יוֹחָנָן כִּתֵּן גְּדוֹל, חֲשִׁמוֹנָאִי וּבְנָיו, כְּשֶׁעָמְדָה מַלְכוּת יוֹן הַרְשָׁעָה, עַל עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל, לְהַשְׁכִּיחַם תּוֹרְתֶךָ וְלַהַעֲבִירָם מִחֲקֵי רְצוֹנְךָ, וְאֵתָהּ בְּרַחֲמֶיךָ הַרְבִּים, עָמְדָתָ לָהֶם בְּעֵת צָרָתָם, רַבַּת אֶת רִיבָם, דִּנְתָּ אֶת דִּינָם, נִקְמַתָּ אֶת נִקְמַתָם, מִסֵּרְתָּ גְבוּרִים בְּיַד חֲלָשִׁים, וְרַבִּים בְּיַד מְעֻטִּים, וְטַמְאִים בְּיַד טְהוֹרִים, וְרַשְׁעִים בְּיַד צַדִּיקִים, וְזֵדִים בְּיַד עוֹסְקֵי תוֹרְתֶךָ, וְלָךְ עָשִׂיתָ שֵׁם גְּדוֹל וְקְדוֹשׁ בְּעוֹלָמְךָ, וְלַעֲמֶךָ יִשְׂרָאֵל עָשִׂיתָ תְּשׁוּעָה גְדוֹלָה וּפְרָקָן כְּתִיוֹם הַזֶּה: וְאַחַר כֵּן בָּאוּ בְּנֶיךָ לְדַבֵּר בֵּיתְךָ,

וּפְנֵי אֶת הַיְכָלְךָ, וְטַהֲרוּ אֶת מִקְדָּשְׁךָ, וְהִדְלִיקוּ נֵרוֹת בְּחִצְרוֹת
קִדְשֶׁךָ. וְקִבְּעוּ שְׁמוֹנֵת יָמֵי תְּנֻכָּה אֵלַי, לְהוֹדוֹת וּלְהַלֵּל לְשִׁמְךָ
הַגָּדוֹל:

וְעַל כָּלֵם יִתְבָּרַךְ וַיִּתְרוּמֵם וַיִּתְנַשֵּׂא שִׁמְךָ מִלְּפָנָיו תָּמִיד לְעוֹלָם
וָעֶד:

From Rosh HaShanah to Yom Kippur, during the Ten Days of Penitence, add:

וּכְתוּב לְחַיִּים טוֹבִים כָּל בְּנֵי בְרִיתְךָ:

Bend at בְּרוּךְ, bow at אֲתָהּ, and straighten up at יְיָ:

וְכָל הַחַיִּים יוֹדוּךָ סְלָה וַיִּתְּלֵנוּ שִׁמְךָ הַגָּדוֹל לְעוֹלָם כִּי טוֹב, הָאֵל
יְשׁוּעָתָנוּ וְעִזְרָתָנוּ סְלָה. הָאֵל הַטוֹב. בְּרוּךְ אֲתָהּ יְיָ, הַטוֹב שִׁמְךָ
וְלֶךָ נֶאֱמָה לְהוֹדוֹת:

שלום – Peace

שָׁלֹם שְׁלֹם, טוֹבָה וּבְרָכָה, חַיִּים תָּן וְחֶסֶד וְרַחֲמִים, עָלֵינוּ וְעַל
כָּל יִשְׂרָאֵל עַמְּךָ, בְּרַכְנוּ אָבִינוּ כְּלָנוּ כְּאֶחָד בְּאוֹר פְּנִיךָ נָתַתָּ לָנוּ יְיָ
אֱלֹהֵינוּ תוֹרַת חַיִּים וְאַהֲבַת חֶסֶד, וְצַדִּיקָה וּבְרָכָה וְרַחֲמִים וְחַיִּים
וְשָׁלֹם, וְטוֹ בְּעֵינֶיךָ לְבָרַךְ אֶת כָּל עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל בְּכָל עֵת וּבְכָל
שָׁעָה בְּשָׁלוֹמְךָ:

From Rosh HaShanah to Yom Kippur, during the Ten Days of Penitence, add:

וּבִסְפָר חַיִּים בְּרָכָה וְשָׁלוֹם וּפְרֻנְסָה טוֹבָה, יְשׁוּעָה וְנַחֲמָה וּגְזֵרוֹת
טוֹבוֹת נִזְכָּר וְנִכְתָּב לְפָנֶיךָ, אֲנַחְנוּ וְכָל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל, לְחַיִּים
טוֹבִים וּלְשָׁלוֹם:

בְּרוּךְ אֲתָהּ יְיָ, הַמְּבָרַךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּשָׁלוֹם:

יְהִיוּ לְרָצוֹן אֲמָרֵי פִי וְהִגִּיוֹן לְבִי לְפָנֶיךָ יי צוּרֵי וְגוֹאֲלֵי: 53

אֱלֹהֵי, נִצּוֹר לְשׁוֹנֵי מִרְעַ וּשְׁפָתַי מִדְּבַר מִרְמָה וְלִמְקַלְלֵי, נִפְשֵׁי
תְדוּם, וְנִפְשֵׁי כְּעֶפֶר לְכֹל תְּהִיָּה, פָּתַח לְבִי בְּתוֹרָתְךָ, וּבְמִצְוֹתֶיךָ
תִּרְדּוּף נִפְשֵׁי, וְכֹל הַחֹשְׁבִים עָלַי רָעָה, מִהֲרָה הֲפֹר עֲצָתָם וְקִלְקֵל
מַחְשַׁבְתָּם. יְהִיוּ כְּמוֹץ לְפָנַי רוּחַ וּמִלְאָךְ יי הוֹסֵתָ. לְמַעַן יִחַלְצוּן
יְדִידֶיךָ, הוֹשִׁיעָה יְמִינְךָ וְעֵנְנֵי. 54 עֲשֵׂה לְמַעַן שְׁמֶךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן
יְמִינְךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן תּוֹרָתְךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן קִדְשָׁתְךָ. יְהִיוּ לְרָצוֹן אֲמָרֵי
פִי וְהִגִּיוֹן לְבִי, לְפָנֶיךָ, יי צוּרֵי וְגוֹאֲלֵי: 55

One should bow and in the bowed position take three steps back, showing reverence as though one is taking leave of a king.

Standing in one place one must bow to the left when saying “בְּמְרוֹמָיו עֲשֵׂה שְׁלוֹם”, bow to the right when saying “הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ” and bow to the front when saying “וְעַל כָּל־יִשְׂרָאֵל”

עֲשֵׂה שְׁלוֹם (הַשְׁלוֹם) בְּמְרוֹמָיו, *During the Ten Days of Penitence substitute*

הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ,
וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ, אָמֵן:

יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ, יי אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, שְׂיִבְנָה בֵּית הַמִּקְדָּשׁ
בְּמִהֲרָה בְּיָמֵינוּ, וְתֵן חֵלְקֵנוּ בְּתוֹרָתְךָ:

53 Psalms 19:15

54 Psalms 60:7, 108:7

55 Psalms 19:15

The individual Amidah ends here. When praying with a minyan one should remain standing awaiting the chazzan's repetition. One is required to remain standing until after the completion of the Kedushah. During the chazzan's repetition of the Amidah each time one hears the words "ברוך אתה יי" one should respond "ברוך הוא וברוך שמו" and responding אמן after each blessing. This is followed by the recitation of the Full-Kaddish.

On days when Techanun is not said because of a celebration or festivity the following paragraph is omitted:

צַדִּיקְתָּהּ כְּתָרֵי אֵל, מְשַׁפְּטִיךָ, תְּהוֹם רַבָּה; אָדָם וּבְהֵמָה תוֹשִׁיעַ
יְי: 56 וְצַדִּיקְתָּהּ אֱלֹהִים, עַד מְרוֹם אֲשֶׁר עָשִׂיתָ גְדֻלוֹת, אֱלֹהִים, מִי
כְמוֹךָ: 57 צַדִּיקְתָּהּ צֶדֶק לְעוֹלָם, וְתוֹרַתְךָ אֱמֶת: 58

One should rise to recite the following prayer:

עָלֵינוּ לְשַׁבַּח לְאֲדוֹן הַכֹּל, לְתֵת גְּדֻלָּה לְיוֹצֵר בְּרֵאשִׁית, שְׁלֹא
עָשָׂנוּ כְּגוֹיֵי הָאָרְצוֹת, וְלֹא שָׁמְנוּ כְּמִשְׁפָּחוֹת
הָאֲדָמָה, שְׁלֹא שָׁם חָלְקָנוּ כָּהֵם, וְגוֹרְלָנוּ כְּכֹל
הַמּוֹנֵם. שֶׁהֵם מִשְׁתַּחֲוִים לְהֶבֶל וְלָרִיק. וְאִנְחָנוּ
כּוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים וּמוֹדִים, לְפָנֵי מֶלֶךְ, מְלִכֵי הַמַּלְכִּים, הַקְּדוֹשׁ,
בְּרוּךְ הוּא: שֶׁהוּא נוֹטֵה שָׁמַיִם וְיוֹסֵד אֶרֶץ, וּמוֹשֵׁב יְקָרוֹ בְּשָׁמַיִם
מִמַּעַל, וְשׁוֹכֵנֵת עִזּוֹ בְּגִבְהֵי מְרוֹמִים, הוּא אֱלֹהֵינוּ אֵין עוֹד. אֱמֶת
מִלְּכָנוּ, אָפֶס זוּלָתוֹ, כְּכַתוּב בְּתוֹרָתוֹ: 59 וַיִּדְעַת הַיּוֹם וְהַשַּׁבָּת אֵל
לְבַבְךָ, כִּי יי הוּא הָאֱלֹהִים בְּשָׁמַיִם מִמַּעַל, וְעַל הָאָרֶץ מִתַּחַת, אֵין
עוֹד:

Bow while saying the words "ואנחנו כורעים ומשתחוים"

56 Psalms 36:7

57 Psalms 71:19

58 Psalms 119:142

59 Deuteronomy 4:39

וְעַל כֵּן נִקְּוָה לָךְ יְיָ אֱלֹהֵינוּ, לְרֹאשׁוֹת מְהֵרָה בְּתַפְאֵרַת עֲזֻךְ,
 לְהַעֲבִיר גְּלוּלִים מִן הָאָרֶץ וְהַאֲלִילִים כְּרוֹת יִכְרְתוּן, לְתַקֵּן עוֹלָם
 בְּמַלְכוּת שְׁדֵי; וְכָל בְּנֵי בָשָׂר יִקְרְאוּ בְשִׁמְךָ, לְהַפְנוֹת אֵלֶיךָ כָּל
 רִשְׁעֵי אָרֶץ. יִכִּירוּ וַיִּדְעוּ כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֶל, כִּי לָךְ תִּכְרַע כָּל בָּרֶךְ,
 תִּשָּׁבַע כָּל לָשׁוֹן. לְפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ יִכְרְעוּ וַיִּפּוּלוּ, וְלִכְבוֹד שִׁמְךָ
 יִקָּר יִתְנוּ וַיִּקְבְּלוּ כָּלֵם עַלֵיהֶם אֶת עוֹל מַלְכוּתְךָ, וְתִמְלֹךְ עַלֵיהֶם
 מְהֵרָה לְעוֹלָם וָעֶד, כִּי הַמַּלְכוּת שְׁלֹךְ הִיא, וְלַעוֹלָמִי עַד תִּמְלוֹךְ
 בְּכָבוֹד, כִּפְתוּב בְּתוֹרַתְךָ: יְיָ יִמְלֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד.⁶⁰ וְנֹאמַר: וְהָיָה יְיָ
 לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ, בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה יְיָ אֶחָד וְשִׁמוֹ אֶחָד:⁶¹

★ קדיש יתום ★

The Mourners Kaddish

In the presence of a minyan a mourner says the Mourners Kaddish, as follows. In the following prayer the congregation responds with the phrases in parenthesis:

יִתְגַּדַּל וַיִּתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא. (Cong: אָמֵן) בְּעֵלְמָא דִּי בְּרָא כְרַעוּתָהּ
 וַיִּמְלִיךְ מַלְכוּתָהּ, וַיַּצְמַח פְּרֻקְנָהּ וַיִּקְרַב מְשִׁיחָהּ. (Cong: אָמֵן)
 בְּחַיִּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל, בְּעֵגְלָא וּבְזִמְן קָרִיב.
 וְאָמְרוּ אָמֵן:

(Cong: אָמֵן. יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וְלַעֲלָמִי עָלְמֵיָא, יִתְבָּרַךְ:)

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וְלַעֲלָמִי עָלְמֵיָא, יִתְבָּרַךְ, וַיִּשְׁתַּבַּח,
 וַיִּתְפָּאֵר, וַיִּתְרוֹמֵם, וַיִּתְנַשֵּׂא, וַיִּתְהַדָּר, וַיִּתְעַלֶּה, וַיִּתְהַלָּל, שְׁמֵהּ
 דְקַדְשָׁא בְרִיךְ הוּא. (Cong: אָמֵן) לְעֵלָא מִן כָּל בְּרַכְתָּא וְשִׁירָתָא.

60 Exodus 15:18

61 Zechariah 14:9

תִּשְׁבַּחְתָּא וְנַחֲמָתָא, דְּאִמְרִין בְּעֵלְמָא, וְאִמְרוּ אָמֵן: (Cong: אָמֵן) יְהֵא
שְׁלָמָה רַבָּא מִן שְׁמַיָּא וְחַיִּים טוֹבִים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ
אָמֵן:

*Take three steps back, standing in one place one must bow to the right when saying
"בְּמַרוֹמָיו עֲשֵׂה שְׁלוֹם", bow forward when saying "הוּא", bow to the left when saying "יַעֲשֵׂה
"וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל" and bow to the front when saying "שְׁלוֹם עָלֵינוּ"*

עֲשֵׂה שְׁלוֹם (הַשְׁלוֹם - *During the Ten Days of Penitence substitute*) בְּמַרוֹמָיו
הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן:

אֵל תִּירָא מִפֶּתַח פֶּתָאם, וּמִשַּׁעַת רִשְׁעִים כִּי תָבֵא: ⁶² עֲצוּ עֵצָה
וְתַפֵּר, דְּבִירוּ דְּבָר וְלֹא יִקּוּם כִּי עֲמָנוּ אֵל: ⁶³ וְעַד זְקִנָה אָנִי הוּא, וְעַד
שִׁיבָה אָנִי אֶסְבֵּל; אָנִי עָשִׂיתִי וְאָנִי אֲשָׂא וְאָנִי אֶסְבֵּל וְאִמְלִט: ⁶⁴

אַךְ צְדִיקִים יוֹדוּ לְשִׁמְךָ יִשְׁבוּ יִשְׂרָאֵל אֶת פְּנֵיךְ:

Mourners should take on Mishanyot at this time, followed by The Rabbis' Kaddish.

I am the original transcriber of this liturgy "Shabbat Mincha Nusach Ari" and translator/author of its accompanying instructional text. I am licensing the transcriptions within it under the Creative Commons Zero License, and the instructions with the Creative Commons By Attribution license. Attribution may be given as 'Contributors to the [Open Siddur Project](#)', with the transcriber/translators name Shmueli Gonzales included in the contributors list."



62 *Proverbs 3:25*

63 *Isaiah 8:10*

64 *Isaiah 46:4*